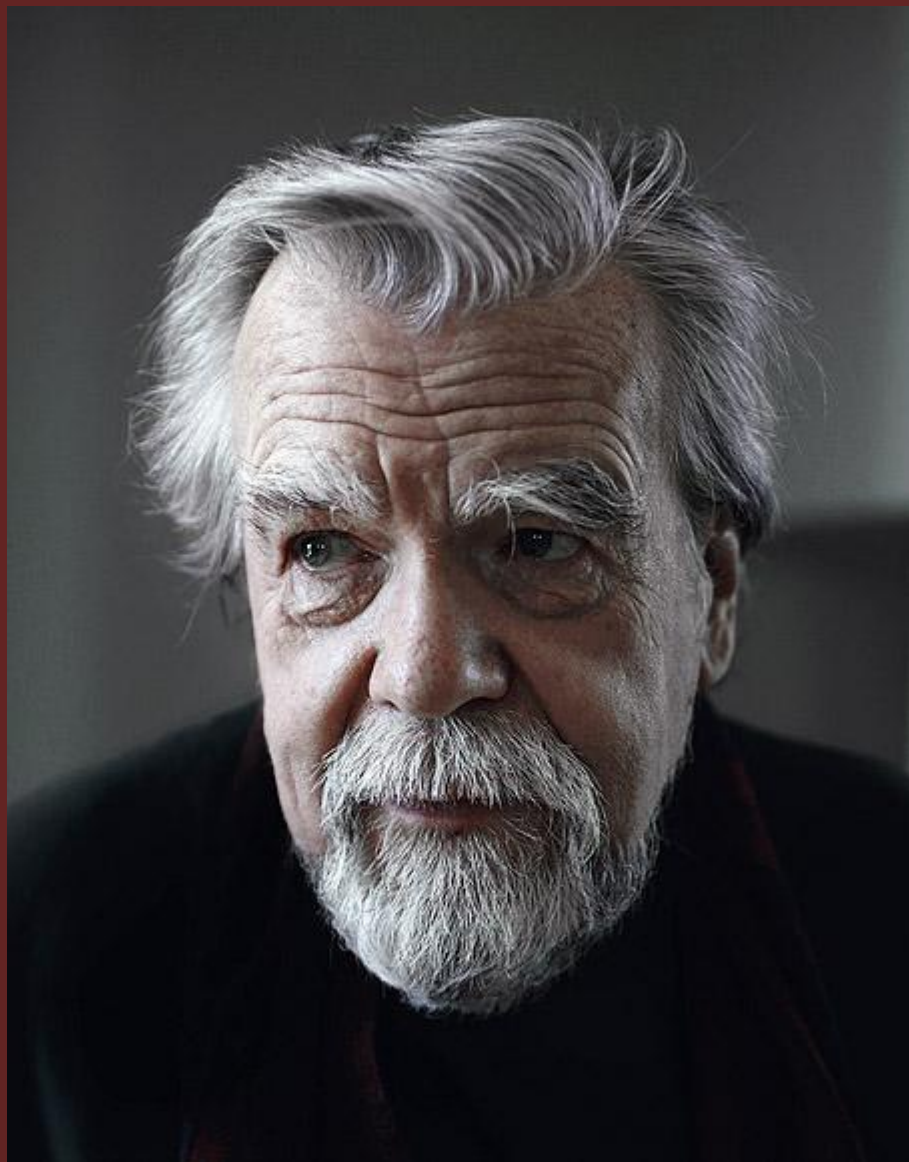


هنر و ایمان



برگزیده از کتاب : "مسیح ، باورش دارم " از میکائل اونداس دال ، نویسنده و بازیگر تئاتر و سینما و برنده جایزه سزار برای ایفای نقش برادر لوک تیپیرین در فیلم زیبای "انسانها و خدایان" به کارگردانی اگزاویه بوووا.

مترجم : فروغ طاعتی

هنر و ایمان...

ایمان و هنر ، به شدت و صمیمانه در هم آمیخته اند. این بینش برای من کاملاً حیاتی ست ولی ترجیح می دهم که دور اندیش و محتاط باشم : مؤمنین بزرگی هستند که ایمان دارند بدون برخوردار بودن از روح هنرمند ، و همچنین هنر مندانی تأثیر ناپذیر در مقابل جدائی و لطف خداوند.

برای من که حسّاس به ابراز و بیان هنری هستم، هنر یکی از نامهای خداوند است...زیبائی یکی از نامهای خداوند است...

اغلب شاهد و ناظرم : زیبائی ، احساس و هیجان می توانند به ایمان منتهی شوند . اشخاصی را دیده ام که با گوش کردن به موزارت و باخ ، ایمان آورده اند و یا کسانی که با ورود به کلیسای شارتر ، به زانو افتاده اند . حسّاسیت ، ما را پذیرای جنبه های معنوی و ماوراءالطبیعه می سازد و ایمان قادر به مسحور و متوقّف نمودنمان در پیچ یک هیجان، یک برانگیختگی، یک کشف و یا یک ملاقات است. شگفت زدگی و حیرت‌مان از غافلگیریهای غیر منتظره خداوند، همیشه برقرار خواهد بود .

بین هنر و ایمان کیمیاگری عجیبی روی میدهد . هنرمندان بسیار بزرگ، اشخاصی هستند با ایمانی باور نکردنی و غیر قابل تصوّر ! رامبراند صحنه های کتاب مقدّس را با هیجان و حسّاسیتی منقلب کننده تصویر نمود، با آنچنان عمقی که فقط ایمان او قادر به تحقّق بخشیدن آن بود.

برگزیده از کتاب : "مسیح ، باورش دارم " از میکائل لونس دال ، نویسنده و بازیگر تئاتر و سینما و برنده جایزه سزار برای ایفای نقش برادر لوک تیپیرین در فیلم زیبای "انسانها و خدایان" به کارگردانی اگزاویه بوووا.

مترجم : فروغ طاعتی